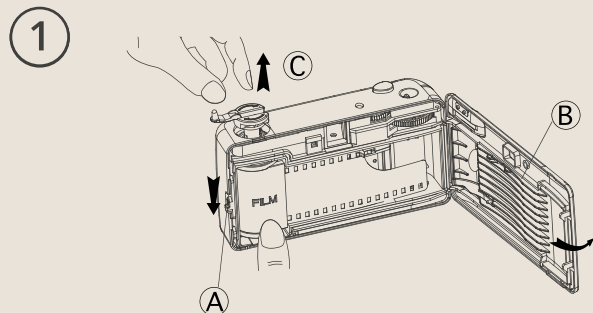


PURE 35

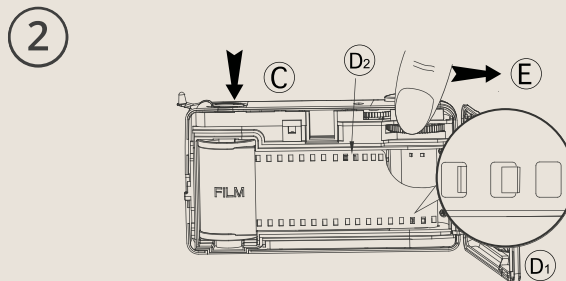
USER MANUAL

ENGLISH

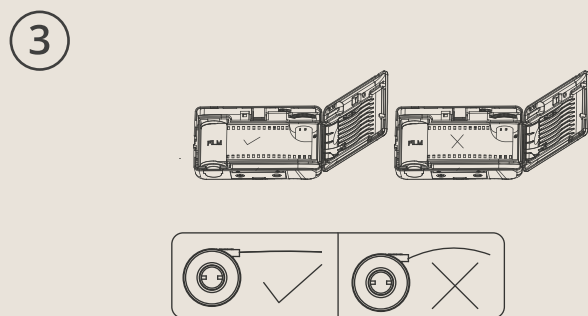
Loading the Camera



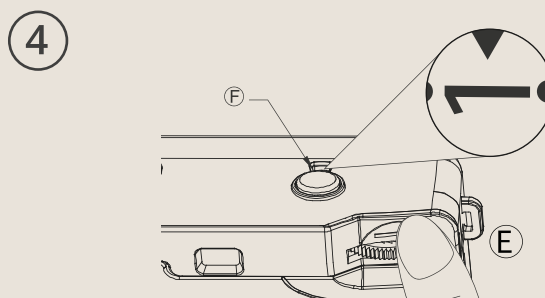
(A) Push the latch in the direction of the arrow to open the camera back door (B). Lift the film rewind crank (C) and place a new roll of film into the film chamber.



Push the film rewind crank (C) back down. Pull some film out of the canister and attach the 2nd and 3rd holes to the film take-up spool (D1). At the same time, fit the top holes onto the sprocket teeth (D2). Turn the film advance wheel (E) slightly until the sprocket teeth engage with the film holes.



Make sure the film lies flat across the center of the camera, then close the camera back door (B).



Turn the film advance wheel (E) until it stops, then press the shutter button. Repeat this once more. The film counter (F) should now show "1", and the camera is ready to take pictures.

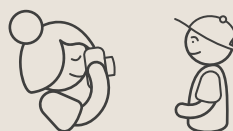
Tips & tricks for great shots



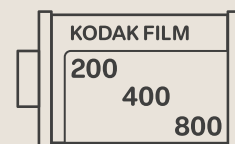
Use the flash or available light to make sure your scene is well lit



When shooting outside keep the sun behind you



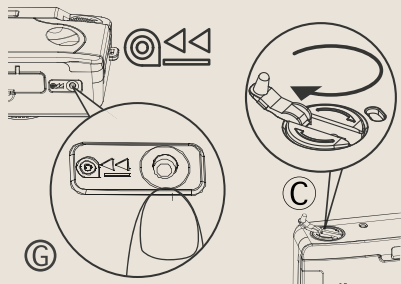
1.2m ↔ 3.5m
Whilst using the flash try to stay within 1.2 to 3.5 meters



Use any 35mm Kodak Colour or Black & White Film with ISO 200, 400 or 800

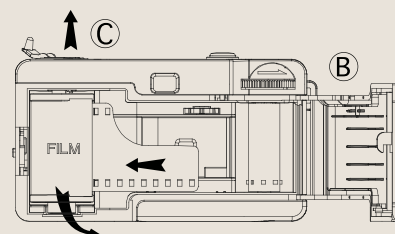
Unloading the Camera

1



When you have finished the roll, press the rewind button (G) on the bottom of the camera. Turn the film rewind crank (C) clockwise until all the film has been rewound into the canister.

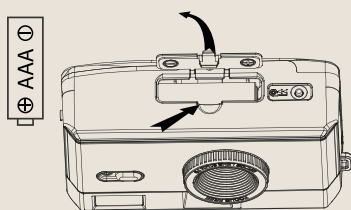
2



Open the camera back door (B). Lift the film rewind crank (C) and remove the film for processing.

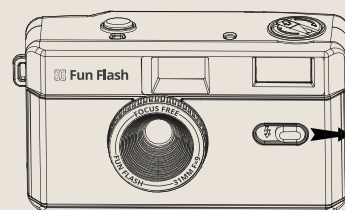
Using Flash

1



Open the battery door in the direction of the arrow. Insert one AAA alkaline battery into the battery compartment. Make sure the battery is installed with the correct + and - polarity, as marked inside the compartment.

2



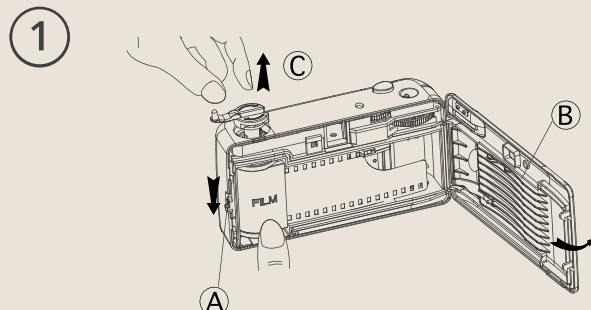
Move the flash switch to the ⚡ position. Wait for the Flash Ready LED to light up. Once the light is on, the flash is ready to use.

PURE 35

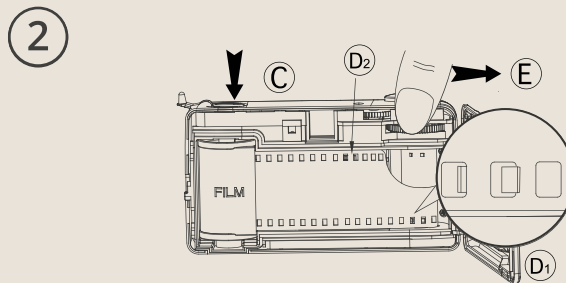
USER MANUAL

Hrvatski

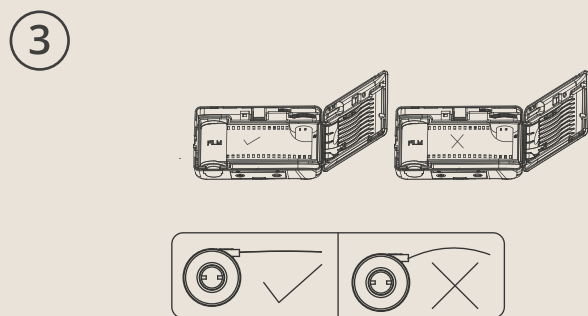
Umetanje filma



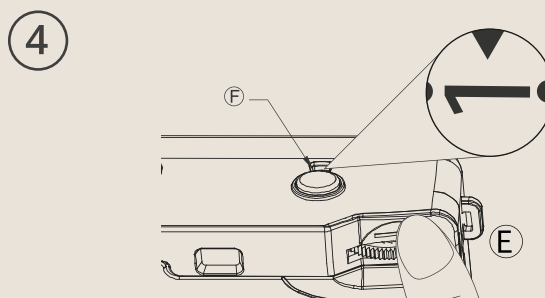
A — Pritisnite zasun u smjeru strelice kako biste otvorili stražnji poklopac fotoaparata (B). Podignite ručicu za premotavanje filma (C) i umetnite novi film u komoru za film.



Vratite ručicu za premotavanje filma (C) natrag prema dolje. Izvucite dio filma iz spremnika i zakačite 2. i 3. otvor na prihvatnu osovinu filma (D1). Istovremeno postavite gornje perforacije na zupce transportnog mehanizma (D2). Lagano okrećite kotačić za premotavanje filma (E) dok zupci ne zahvate perforacije filma.



Provjerite leži li film ravno preko središnjeg dijela fotoaparata, a zatim zatvorite stražnji poklopac fotoaparata (B).



Okrećite kotačić za premotavanje filma (E) dok se ne zaustavi, zatim pritisnite okidač. Ponovite ovaj postupak još jednom. Brojač snimaka (F) sada će prikazivati broj „1“, a fotoaparat je spreman za fotografiranje.

Tips & tricks for great shots



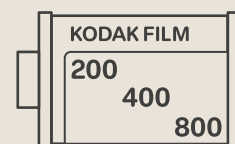
Use the flash or available light to make sure your scene is well lit



When shooting outside keep the sun behind you



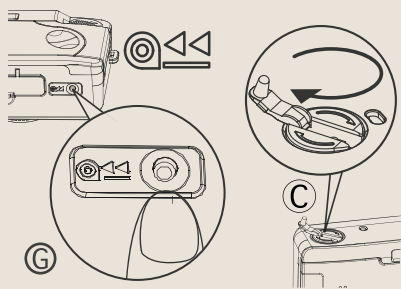
1.2m ↔ 3.5m
Whilst using the flash try to stay within 1.2 to 3.5 meters



Use any 35mm Kodak Colour or Black & White Film with ISO 200, 400 or 800

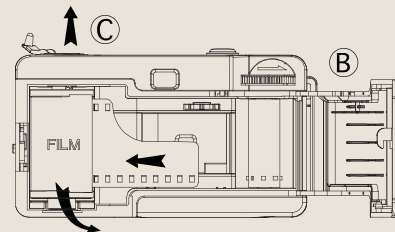
Vađenje filma

1



Kada potrošite cijeli film, pritisnite gumb za premotavanje (G) na donjoj strani fotoaparata. Okrećite ručicu za premotavanje filma (C) u smjeru kazaljke na satu dok cijeli film ne bude vraćen u spremnik.

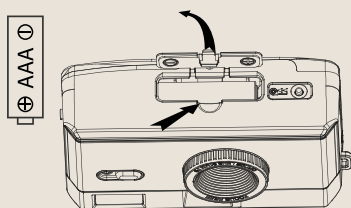
2



Otvorite stražnji poklopac fotoaparata (B). Podignite ručicu za premotavanje filma (C) i izvadite film za razvijanje.

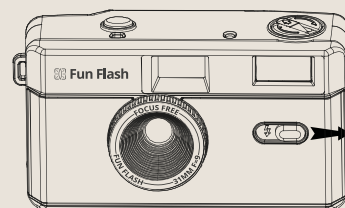
Korištenje bljeskalice

1



Otvorite poklopac baterije u smjeru strelice. Umetnite jednu alkalnu bateriju tipa AAA u pretinac za bateriju. Provjerite je li baterija umetnuta s ispravnim polaritetom. Oznake + i - nalaze se unutar pretinca za bateriju.

2



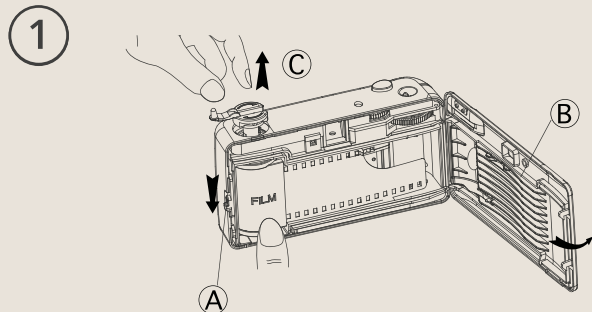
Pomaknite prekidač bljeskalice u položaj . Pričekajte da se upali LED indikator spremnosti bljeskalice (Flash Ready LED). Kada se indikator upali, bljeskalica je spremna za uporabu.

PURE 35

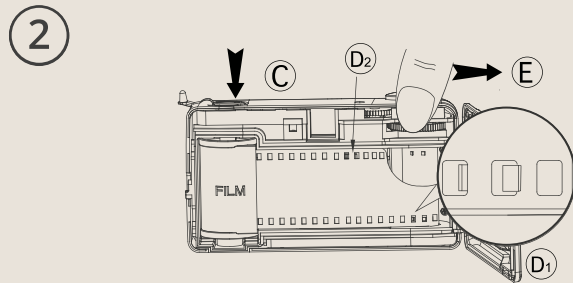
USER MANUAL

中文

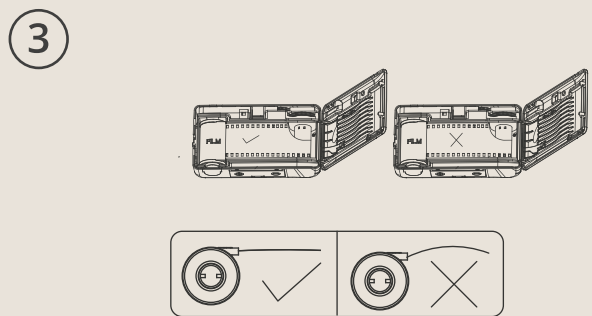
装入胶卷



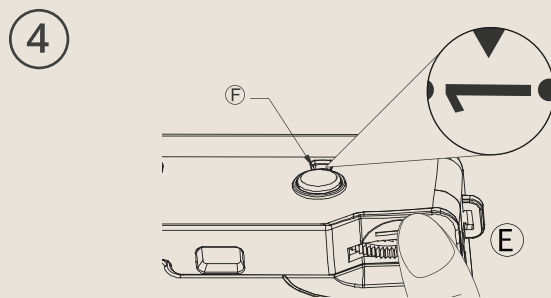
A ——按照箭头方向推动卡扣, 打开相机后盖 (B)。提起胶卷回卷摇柄 (C), 将新的胶卷装入胶卷仓内。



将胶卷回卷摇柄 (C) 压回原位。从胶卷盒中拉出一段胶片, 将胶片第二和第三个孔位卡入卷片轴 (D1) 上。同时, 将上方的齿孔对准并挂在齿轮 (D2) 上。轻轻转动过片拨轮 (E), 直到齿轮正确咬合胶卷齿孔。



确保胶片平整地铺放在相机中央, 然后关闭相机后盖 (B)。



转动过片拨轮 (E) 直到无法继续转动, 然后按下快门按钮。再重复一次此操作。此时胶卷计数器 (F) 将显示数字“1”, 相机已准备好拍摄。

Tips & tricks for great shots



Use the flash or available light to make sure your scene is well lit

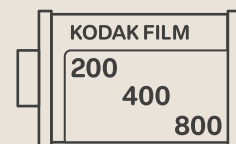


When shooting outside keep the sun behind you



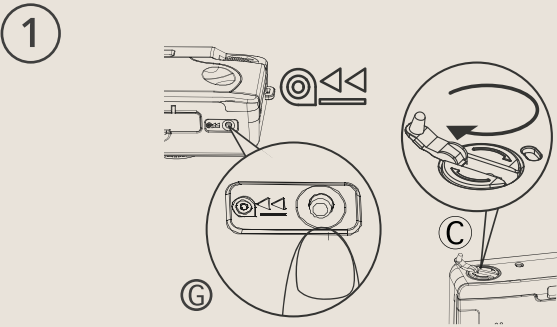
1.2m ↔ 3.5m

Whilst using the flash try to stay within 1.2 to 3.5 meters

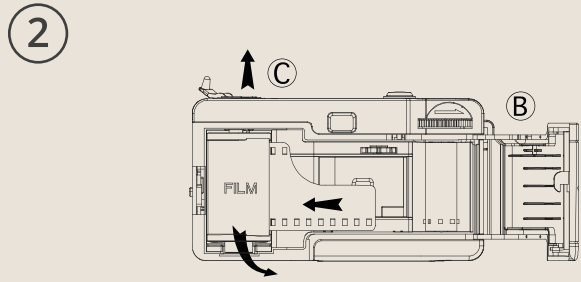


Use any 35mm Kodak Colour or Black & White Film with ISO 200, 400 or 800

取出胶卷

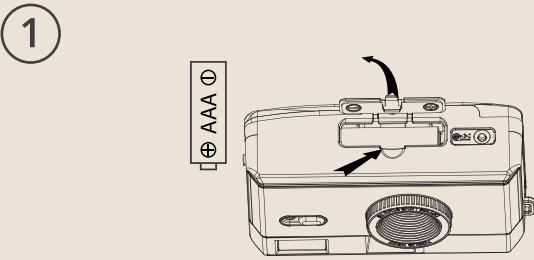


当整卷胶卷拍摄完成后, 按下位于相机底部的回卷按钮 (G)。顺时针转动胶卷回卷摇柄 (C), 直到整卷胶卷完全回卷到胶卷盒内。

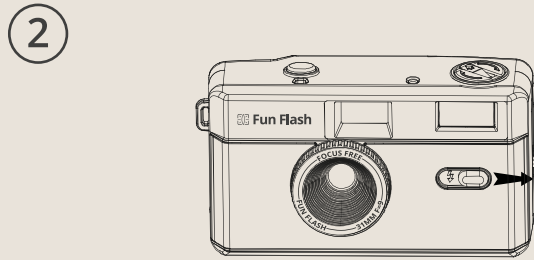


打开相机后盖 (B)。提起胶卷回卷摇柄 (C), 取出胶卷进行冲洗。

使用闪光灯



按照箭头方向打开电池仓盖。将一节AAA碱性电池装入电池仓。请确保电池按照正确的极性安装。电池仓内部标有 + 和 - 极性标记。



将闪光灯开关拨到 ⚡ 位置。等待闪光灯准备指示灯亮起。当指示灯点亮后, 闪光灯即可正常使用。

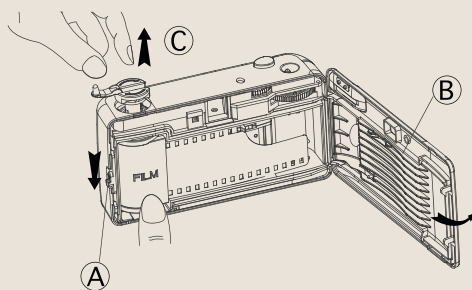
PURE 35

USER MANUAL

Italiano

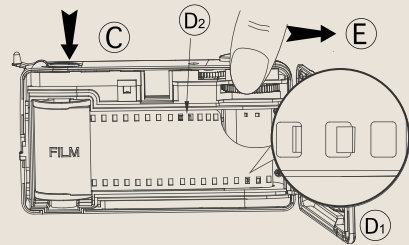
Caricamento della fotocamera

1



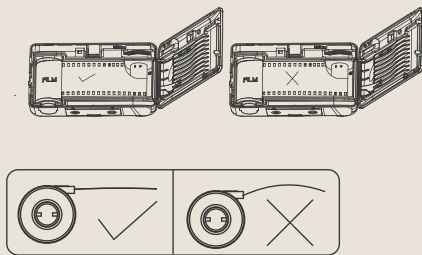
A — Premere il fermo nella direzione della freccia per aprire il dorso della fotocamera (B). Sollevare la manovella di riavvolgimento della pellicola (C) e inserire un nuovo rullino nell'apposito vano.

2



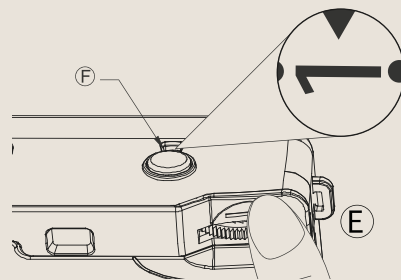
Riportare la manovella di riavvolgimento della pellicola (C) verso il basso. Estrarre una parte della pellicola dal rullino e agganciare il secondo e il terzo foro alla bobina di trascinamento della pellicola (D1). Contemporaneamente, posizionare i fori superiori sui denti del meccanismo di avanzamento (D2). Ruotare leggermente la rotella di avanzamento della pellicola (E) finché i denti non si inseriscono correttamente nelle perforazioni della pellicola.

3



Assicurarsi che la pellicola sia ben distesa al centro della fotocamera, quindi chiudere il dorso della fotocamera (B).

4



Ruotare la rotella di avanzamento della pellicola (E) fino a quando si blocca, quindi premere il pulsante di scatto. Ripetere la procedura una seconda volta. Il contatore delle esposizioni (F) mostrerà ora il numero "1" e la fotocamera sarà pronta per scattare fotografie.

Tips & tricks for great shots



Use the flash or available light to make sure your scene is well lit

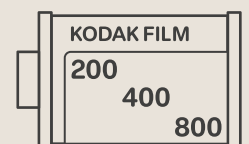


When shooting outside keep the sun behind you



1.2m ↔ 3.5m

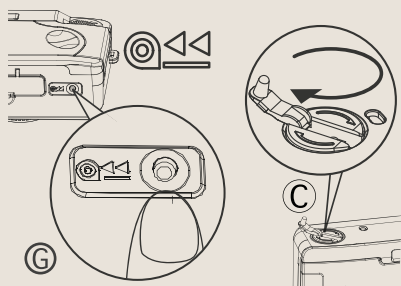
Whilst using the flash try to stay within 1.2 to 3.5 meters



Use any 35mm Kodak Colour or Black & White Film with ISO 200, 400 or 800

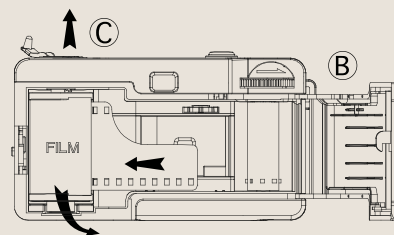
Rimozione della pellicola

1



Quando il rullino è terminato, premere il pulsante di riavvolgimento (G) situato sul fondo della fotocamera. Ruotare la manovella di riavvolgimento della pellicola (C) in senso orario fino a quando tutta la pellicola non sarà stata riavvolta all'interno del rullino.

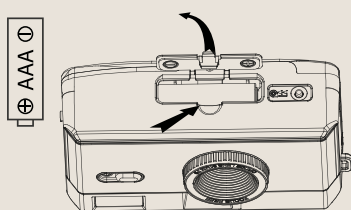
2



Aprire il dorso della fotocamera (B). Sollevare la manovella di riavvolgimento della pellicola (C) e rimuovere il rullino per lo sviluppo.

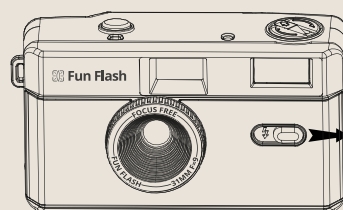
Uso del flash

1



Aprire il vano batteria nella direzione della freccia. Inserire una batteria alcalina AAA nel relativo compartimento. Assicurarsi che la batteria sia inserita con la polarità corretta. I simboli + e - sono indicati all'interno del vano batteria.

2



Portare l'interruttore del flash nella posizione ⚡. Attendere che si accenda il LED di pronto flash (Flash Ready LED). Quando la spia è accesa, il flash è pronto per l'uso.

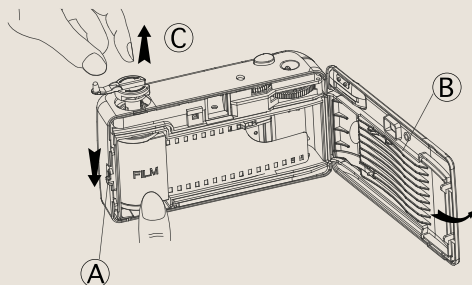
PURE 35

USER MANUAL

ελληνικά

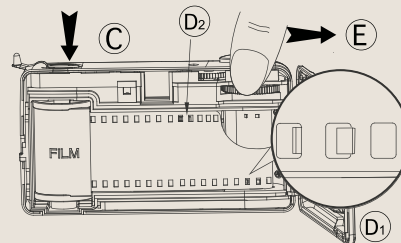
Τοποθέτηση του φιλμ

1



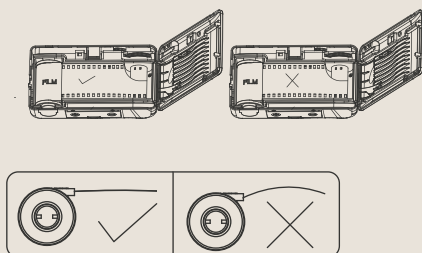
A — Σπρώξτε το μάνταλο προς την κατεύθυνση του βέλους για να ανοίξετε το πίσω κάλυμμα της φωτογραφικής μηχανής (B). Σηκώστε τημανιβέλα επανατύλιξης του φιλμ (C) και τοποθετήστε ένα νέο ρολό φιλμ στο θάλαμο φιλμ.

2



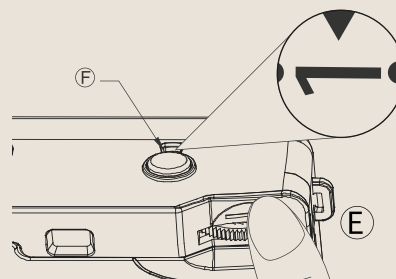
Σπρώξτε ξανά προς τα κάτω τημανιβέλα επανατύλιξης του φιλμ (C). Τραβήξτε λίγο φιλμ από το κουτί και τοποθετήστε τη 2η και την 3η οπή στον κύλινδρο συλλογής φιλμ (D1). Ταυτόχρονα, τοποθετήστε τις επάνω οπές στα δόντια του γραναζιού (D2). Γυρίστε ελαφρώς τον τροχό προώθησης του φιλμ (E) μέχρι τα δόντια του γραναζιού να εμπλακούν με τις οπές του φιλμ.

3



Βεβαιωθείτε ότι η ταινία του φιλμ είναι επίπεδη στο κέντρο της φωτογραφικής μηχανής και, στη συνέχεια, κλείστε το πίσω κάλυμμα της φωτογραφικής μηχανής (B).

4



Γυρίστε τον τροχό προώθησης του φιλμ (E) μέχρι να σταματήσει και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί του κλείστρου. Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία μία ακόμη φορά. Ο μετρητής του φιλμ (F) θα πρέπει τώρα να δείχνει «1» και η φωτογραφική μηχανή είναι έτοιμη για λήψη φωτογραφιών.

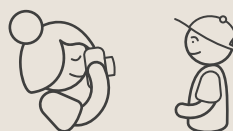
Tips & tricks for great shots



Use the flash or available light to make sure your scene is well lit

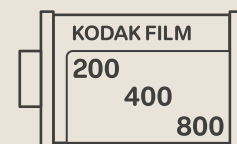


When shooting outside keep the sun behind you



1.2m ↔ 3.5m

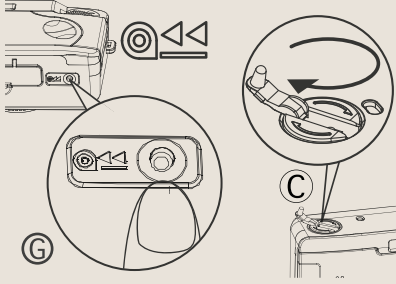
Whilst using the flash try to stay within 1.2 to 3.5 meters



Use any 35mm Kodak Colour or Black & White Film with ISO 200, 400 or 800

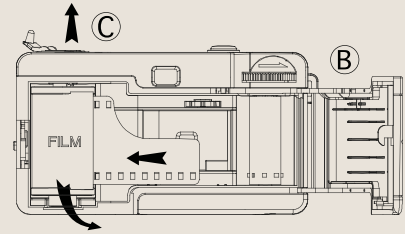
Αφαίρεση του φιλμ

1



Όταν τελειώσετε το ρολό, πατήστε το κουμπί επανατύλιξης (G) στο κάτω μέρος της κάμερας. Γυρίστε τη μανιβέλα επανατύλιξης του φιλμ (C) δεξιόστροφα μέχρι να επανατυλιχθεί όλη το φιλμ στο κουτί.

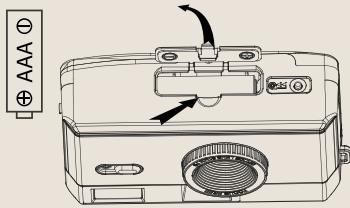
2



Ανοίξτε το πίσω καπάκι της κάμερας (B). Σηκώστε τη μανιβέλα επανατύλιξης του φιλμ (C) και αφαιρέστε το φιλμ για εμφάνιση.

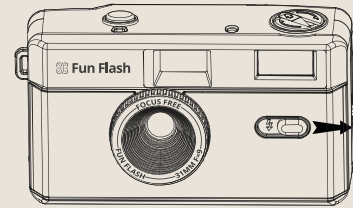
Χρήση του φλας

1



. Ανοίξτε το καπάκι της μπαταρίας προς την κατεύθυνση του βέλους. Τοποθετήστε μία αλκαλική μπαταρία AAA στο διαμέρισμα της μπαταρίας. Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία έχει τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα + και -, όπως υποδεικνύεται στο εσωτερικό του διαμερίσματος.

2



Μετακινήστε το διακόπτη του φλας στη θέση ⚡. Περιμένετε μέχρι να ανάψει η λυχνία LED «Flash Ready» (Φλας έτοιμο). Μόλις ανάψει η λυχνία, το φλας είναι έτοιμο για χρήση.

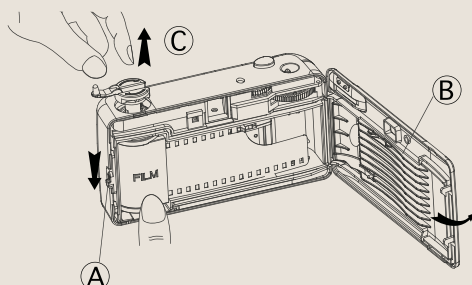
PURE 35

USER MANUAL

Română

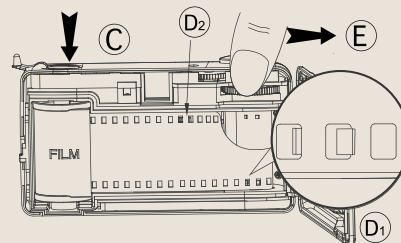
Încărcarea aparatului foto

1



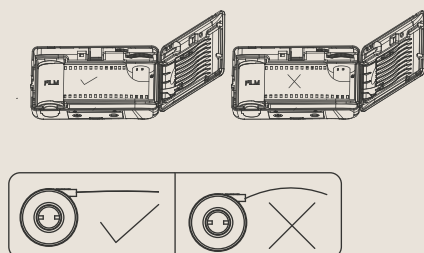
A - Apăsați zăvorul în direcția săgeții pentru a deschide capacul din spate al aparatului foto (B). Ridicați manivela de rebobinare a filmului (C) și introduceți un nou film în compartimentul pentru film.

2



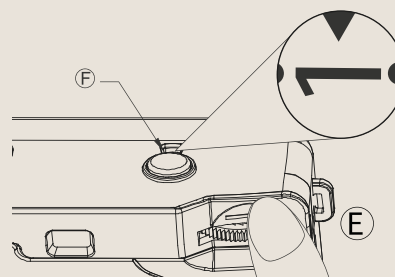
Coborâți la loc manivela de rebobinare a filmului (C). Trageți o porțiune de film din cartuș și fixați al doilea și al treilea orificiu pe tamburul de preluare a filmului (D1). În același timp, poziționați perforațiile superioare pe dinții mecanismului de antrenare (D2). Rotiți ușor roțița de avans a filmului (E) până când dinții se cuplează corect în perforațiile filmului.

3



Asigurați-vă că filmul este așezat perfect drept în centrul aparatului foto, apoi închideți capacul din spate (B).

4



Rotiți roțița de avans a filmului (E) până când se oprește, apoi apăsați butonul declanșatorului. Repetați această operațiune încă o dată. Contorul de cadre (F) va afișa acum numărul „1”, iar aparatul foto este pregătit pentru fotografiere

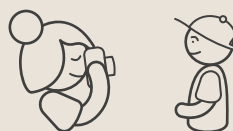
Tips & tricks for great shots



Use the flash or available light to make sure your scene is well lit

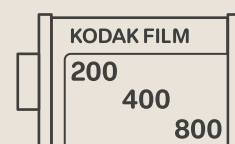


When shooting outside keep the sun behind you



1.2m ↔ 3.5m

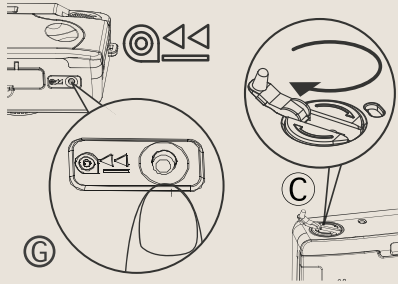
Whilst using the flash try to stay within 1.2 to 3.5 meters



Use any 35mm Kodak Colour or Black & White Film with ISO 200, 400 or 800

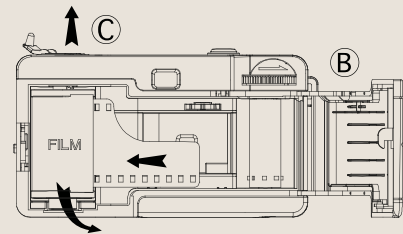
Scoaterea filmului

1



După ce ați terminat întregul film, apăsați butonul de rebobinare (G) aflat pe partea inferioară a aparatului foto. Rotiți manivela de rebobinare a filmului (C) în sensul acelor de ceasornic până când întregul film este rebobinat în cartuș.

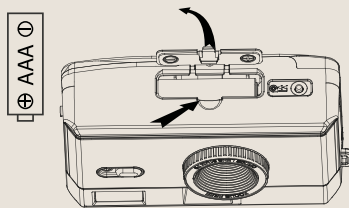
2



Deschideți capacul din spate al aparatului foto (B). Ridicați manivela de rebobinare a filmului (C) și scoateți filmul pentru procesare.

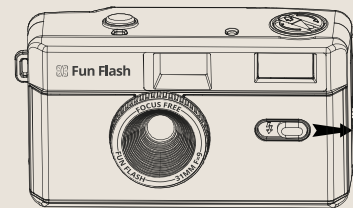
Utilizarea blițului

1



Deschideți compartimentul bateriei în direcția săgeții. Introduceți o baterie alcalină AAA în compartimentul bateriei. Asigurați-vă că bateria este introdusă cu polaritatea corectă. Marcajele + și - sunt indicate în interiorul compartimentului.

2



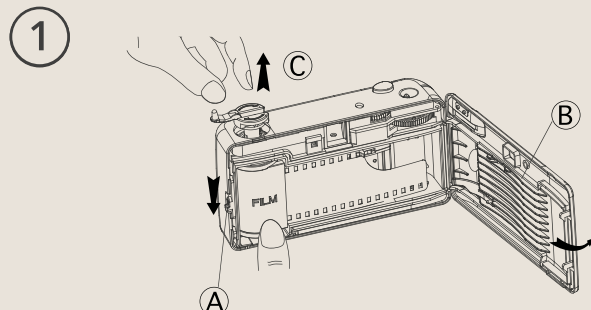
Comutați întrerupătorul blițului în poziția ⚡. Așteptați până când se aprinde indicatorul luminos de pregătire a blițului (Flash Ready LED). Când indicatorul este aprins, blițul este gata de utilizare.

PURE 35

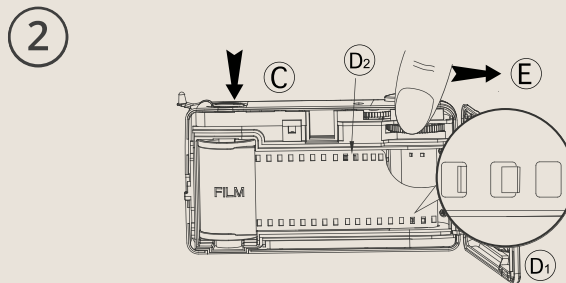
USER MANUAL

Polski

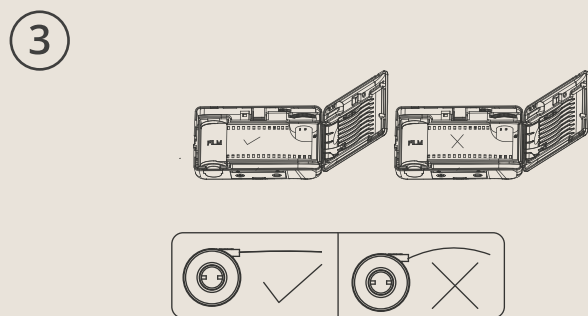
Ładowanie aparatu



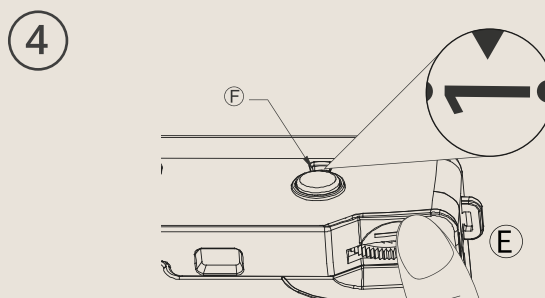
A - Naciśnij zatrzask w kierunku strzałki, aby otworzyć tylną klapkę aparatu (B). Podnieś korbkę przewijania filmu (C) i włóż nową rolkę filmu do komory.



Opuść z powrotem korbkę przewijania filmu (C). Wyciągnij część filmu z kasety i zaczeć 2. i 3. otwór o szpulę nawijającą filmu (D1). Jednocześnie umieść górne otwory na zębach mechanizmu transportu filmu (D2). Delikatnie obracaj pokrętłem przesuwu filmu (E), aż zęby prawidłowo wejdą w perforację filmu.



Upewnij się, że film leży płasko na środku aparatu, a następnie zamknij tylną klapkę aparatu (B).



Obracaj pokrętłem przesuwu filmu (E), aż się zatrzyma, a następnie naciśnij spust migawki. Powtórz tę czynność jeszcze raz. Licznik klatek (F) pokaże teraz numer „1”, a aparat będzie gotowy do robienia zdjęć.

Tips & tricks for great shots



Use the flash or available light to make sure your scene is well lit

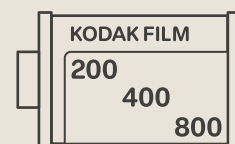


When shooting outside keep the sun behind you



1.2m ↔ 3.5m

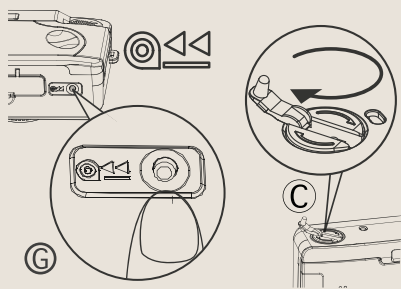
Whilst using the flash try to stay within 1.2 to 3.5 meters



Use any 35mm Kodak Colour or Black & White Film with ISO 200, 400 or 800

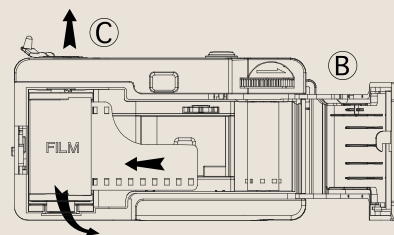
Wyjmowanie filmu

1



Po wykorzystaniu całej rolki filmu naciśnij przycisk przewijania (G) znajdujący się na spodzie aparatu. Obracaj korbkę przewijania filmu (C) zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż cały film zostanie przewinięty z powrotem do kasety.

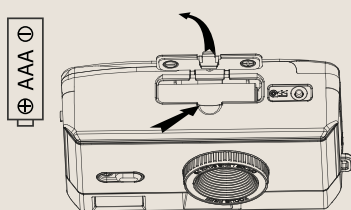
2



Otwórz tylną klapkę aparatu (B). Podnieś korbkę przewijania filmu (C) i wyjmij film do wywołania.

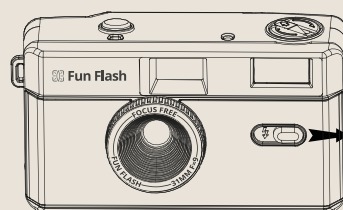
Używanie lampy błyskowej

1



Otwórz pokrywę komory baterii w kierunku wskazanym strzałką. Włóż jedną baterię alkaliczną AAA do komory. Upewnij się, że bateria została włożona zgodnie z prawidłową polaryzacją. Oznaczenia + i – znajdują się wewnątrz komory

2



Przesuń przełącznik lampy błyskowej do pozycji ⚡. Poczekaaj, aż zaświeci się dioda gotowości lampy błyskowej (Flash Ready LED). Gdy dioda się zaświeci, lampa jest gotowa do użycia.

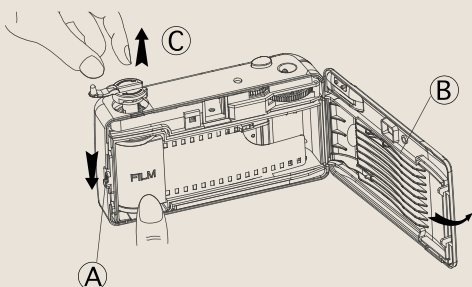
PURE 35

USER MANUAL

Čeština

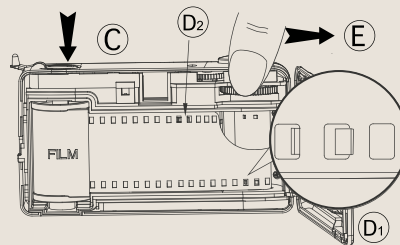
Vložení filmu

1



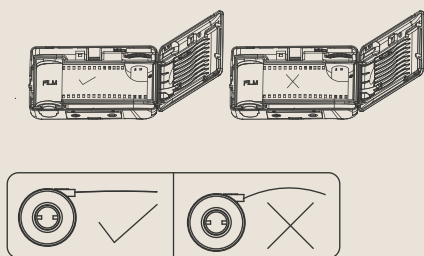
A — Zatlačte západku ve směru šipky a otevřete zadní dvířka fotoaparátu (B). Zvedněte převíjecí klíčku filmu (C) a vložte nový film do filmové komory.

2



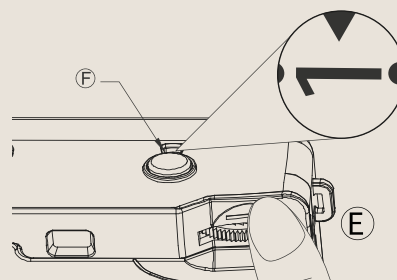
Zatlačte převíjecí klíčku filmu (C) zpět dolů. Vytáhněte část filmu z kazety a zachyťte 2. a 3. otvor za navíjecí cívku filmu (D1). Současně nasadte horní perforaci na ozubená kolečka (D2). Mírně otáčejte kolečkem posuvu filmu (E), dokud ozubená kolečka nezapadnou do perforace filmu.

3



Ujistěte se, že film leží rovně přes střed fotoaparátu, a zavřete zadní dvířka fotoaparátu (B).

4



Otáčejte kolečkem posuvu filmu (E), dokud se nezastaví, poté stiskněte spoušť. Tento postup ještě jednou zopakujte. Počítadlo snímků (F) nyní zobrazí číslo „1“ a fotoaparát je připraven k fotografování.

Tips & tricks for great shots



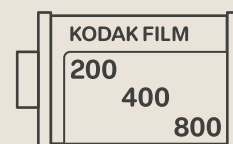
Use the flash or available light to make sure your scene is well lit



When shooting outside keep the sun behind you



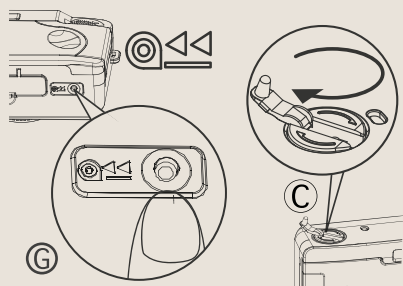
1.2m ↔ 3.5m
Whilst using the flash try to stay within 1.2 to 3.5 meters



Use any 35mm Kodak Colour or Black & White Film with ISO 200, 400 or 800

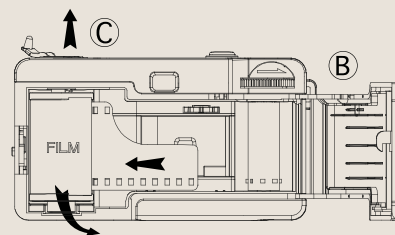
Vyjmutí filmu

1



Po vyfotografování celého filmu stiskněte tlačítko převíjení (G) na spodní straně fotoaparátu. Otáčejte převíjecí kličkou (C) ve směru hodinových ručiček, dokud nebude celý film převinut zpět do kazety.

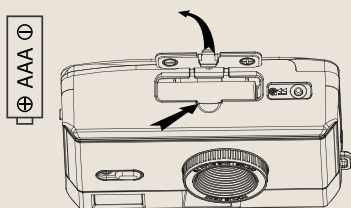
2



Otevřete zadní dvířka fotoaparátu (B). Zvedněte převíjecí kličku filmu (C) a vyjměte film k vyvolání.

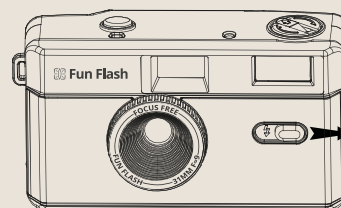
Použití blesku

1



Otevřete kryt baterie ve směru šipky. Vložte jednu alkalickou baterii typu AAA do prostoru pro baterii. Ujistěte se, že je baterie vložena se správnou polaritou. Označení + a - je uvedeno uvnitř prostoru pro baterii.

2



Přepněte spínač blesku do polohy . Počkejte, až se rozsvítí kontrolka připravenosti blesku (Flash Ready LED). Jakmile se kontrolka rozsvítí, je blesk připraven k použití.

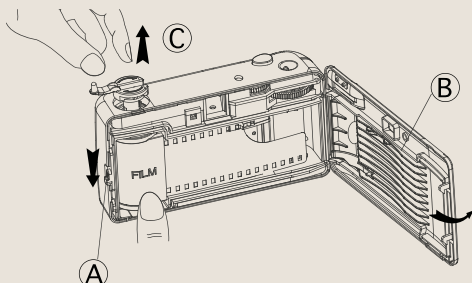
PURE 35

USER MANUAL

Slovenčina

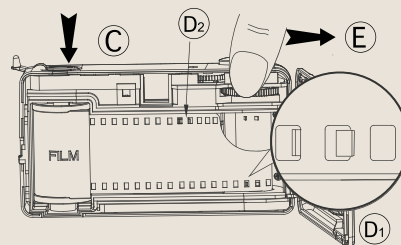
Vloženie filmu

1



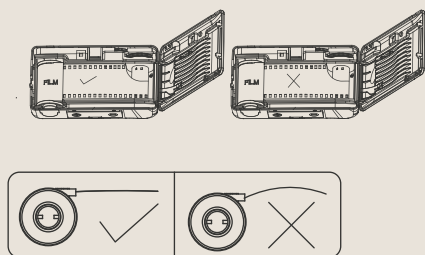
A - Stlačte západku v smere šípky a otvorte zadné dvierka fotoaparátu (B). Zdvihnite kľuku na prevíjanie filmu (C) a vložte nový film do komory fotoaparátu.

2



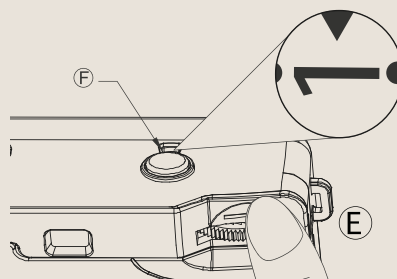
Zatlačte kľuku na prevíjanie filmu (C) späť nadol. Vytiahnite časť filmu z kazety a zachyťte 2. a 3. otvor na navíjaciu cievku filmu (D1). Súčasne nasadte horné perforácie na ozubené kolieska (D2). jemne otáčajte kolieskom posuvu filmu (E), kým ozubené kolieska nezapadnú do perforácie filmu.

3



Uistite sa, že film leží rovno cez stred fotoaparátu, a zatvorte zadné dvierka fotoaparátu (B).

4



Otáčajte kolieskom posuvu filmu (E), kým sa nezastaví, potom stlačte spúšť. Tento postup zopakujte ešte raz. Počítadlo snímok (F) teraz zobrazí číslo „1“ a fotoaparát je pripravený na fotografovanie.

Tips & tricks for great shots



Use the flash or available light to make sure your scene is well lit

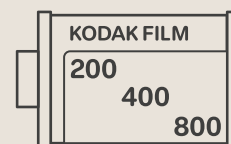


When shooting outside keep the sun behind you



1.2m ↔ 3.5m

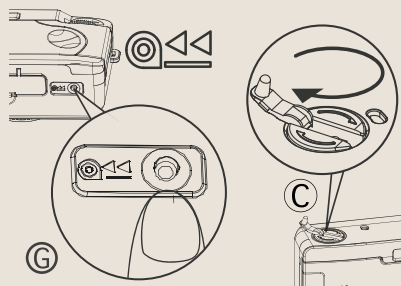
Whilst using the flash try to stay within 1.2 to 3.5 meters



Use any 35mm Kodak Colour or Black & White Film with ISO 200, 400 or 800

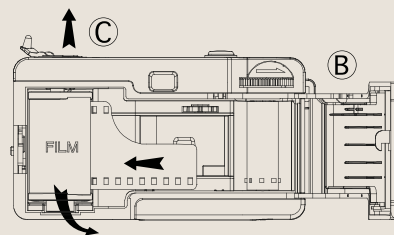
Vybratie filmu

1



Po nafotení celého filmu stlačte tlačidlo prevíjania (G) na spodnej strane fotoaparátu. Otáčajte kľukou na prevíjanie filmu (C) v smere hodinových ručičiek, kým nebude celý film previnutý späť do kazety.

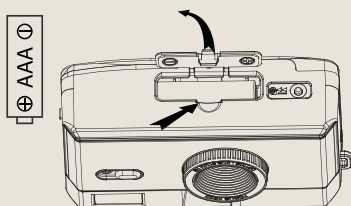
2



Otvorte zadné dvierka fotoaparátu (B). Zdvihnite kľukou na prevíjanie filmu (C) a vyberte film na spracovanie.

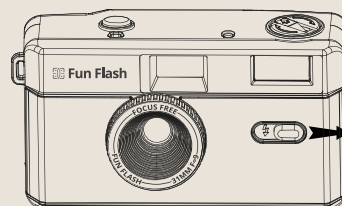
Používanie blesku

1



Otvorte kryt batérie v smere šípky. Vložte jednu alkalickú batériu typu AAA do priestoru pre batériu. Uistite sa, že je batéria vložená so správnou polaritou. Označenia + a – sú uvedené vo vnútri priestoru pre batériu

2



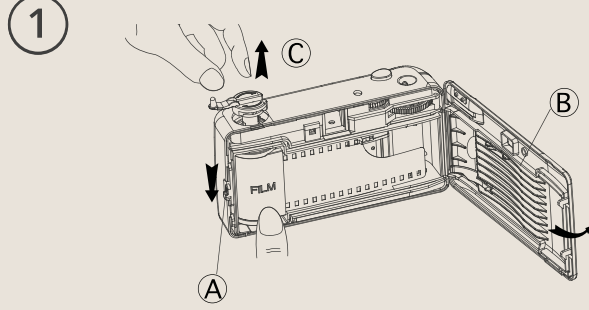
Prepnite spínač blesku do polohy ⚡. Počkajte, kým sa rozsvieti kontrolka pripravenosti blesku (Flash Ready LED). Keď sa kontrolka rozsvieti, blesk je pripravený na použitie

PURE 35

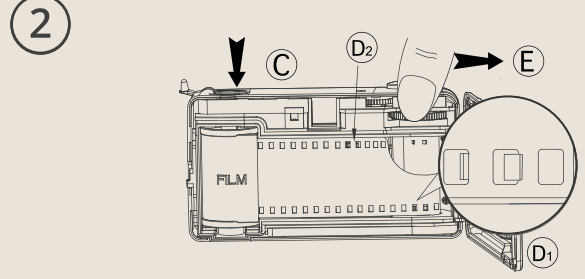
USER MANUAL

Türkçe

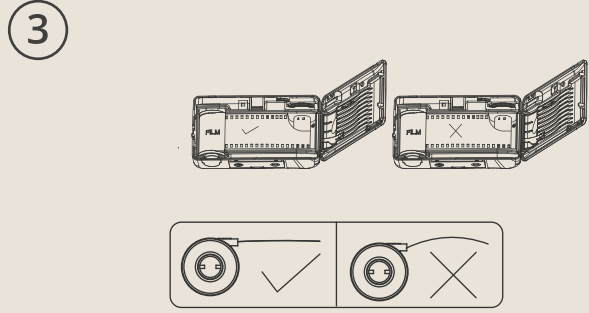
Filmin Takılması



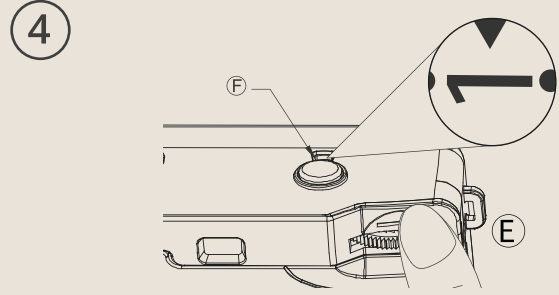
A - Mandalı okun gösterdiği yönde itin ve fotoğraf makinesinin arka kapağını (B) açın. Film geri sarma kolunu (C) kaldırın ve yeni filmi film haznesine yerleştirin.



Film geri sarma kolunu (C) tekrar aşağı bastırın. Film kutusundan bir miktar film çekin ve 2. ve 3. delikleri film sarma makarasına (D1) takın. Aynı anda üst delikleri dişlilere (D2) yerleştirin. Film ilerletme tekerleğini (E) hafifçe çevirin ve dişlilerin film perforasyonlarına oturmasını sağlayın.



Filmin fotoğraf makinesinin ortasında düzgün ve düz şekilde durduğundan emin olun, ardından arka kapağı (B) kapatın.



Film ilerletme tekerleğini (E) durana kadar çevirin, ardından deklanşör düğmesine basın. Bu işlemi bir kez daha tekrarlayın. Film sayacı (F) artık "1" gösterecek ve fotoğraf makinesi çekim yapmaya hazır olacaktır.

Tips & tricks for great shots



Use the flash or available light to make sure your scene is well lit

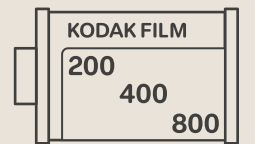


When shooting outside keep the sun behind you



1.2m ↔ 3.5m

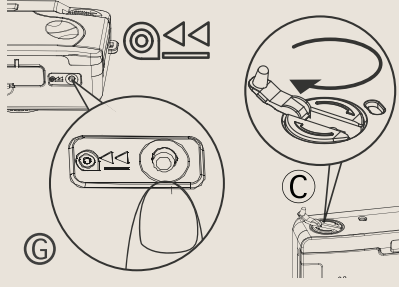
Whilst using the flash try to stay within 1.2 to 3.5 meters



Use any 35mm Kodak Colour or Black & White Film with ISO 200, 400 or 800

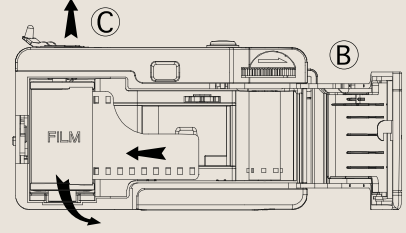
Filmin Çıkarılması

1



Film tamamen kullanıldığında, fotoğraf makinesinin alt kısmındaki geri sarma düğmesine (G) basın. Tüm film kutusuna geri sarılana kadar film geri sarma kolunu (C) saat yönünde çevirin.

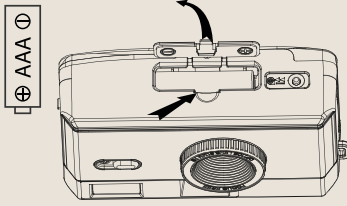
2



Fotoğraf makinesinin arka kapağını (B) açın. Film geri sarma kolunu (C) kaldırın ve filmi banyo edilmek üzere çıkarın.

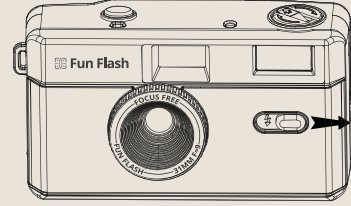
Flaşın Kullanımı

1



Pil kapağını okun gösterdiği yönde açın. Pil bölmesine bir adet AAA alkalin pil yerleştirin. Pilin doğru kutuplarla takıldığından emin olun. + ve - işaretleri pil bölmesinin içinde gösterilmiştir.

2



Flaş anahtarını ⚡ konumuna getirin. Flaş Hazır LED göstergesinin yanmasını bekleyin. Gösterge yandığında flaş kullanıma hazırdır.

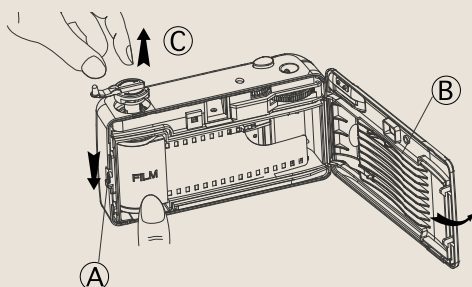
PURE 35

USER MANUAL

- Français

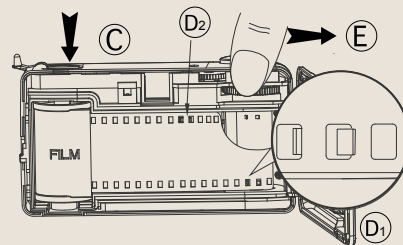
Chargement de l'appareil

1



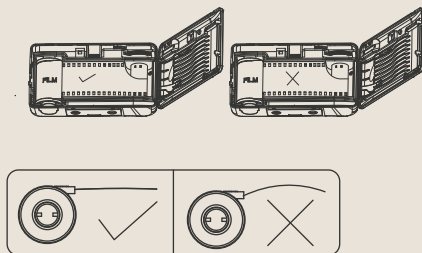
(A) Appuyez sur le loquet dans le sens de la flèche pour ouvrir le dos de l'appareil photo (B). Soulevez la manivelle de rembobinage du film (C) et placez une nouvelle pellicule dans le compartiment du film.

2



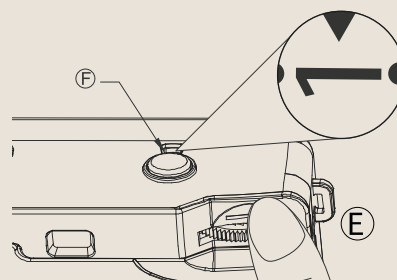
Rabaissez la manivelle de rembobinage du film (C). Tirez une partie du film hors de la cartouche et accrochez les 2 et 3 perforations à la bobine réceptrice (D1). En même temps, placez les perforations supérieures sur les dents de l'entraînement (D2). Tournez légèrement la molette d'avance du film (E) jusqu'à ce que les dents s'engagent dans les perforations du film.

3



Assurez-vous que le film est bien à plat au centre de l'appareil photo, puis refermez le dos de l'appareil (B).

4

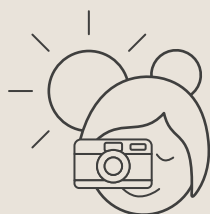


Tournez la molette d'avance du film (E) jusqu'à ce qu'elle s'arrête, puis appuyez sur le déclencheur. Répétez cette opération une seconde fois. Le compteur de vues (F) affichera alors le chiffre « 1 » et l'appareil sera prêt à prendre des photos.

Tips & tricks for great shots



Use the flash or available light to make sure your scene is well lit

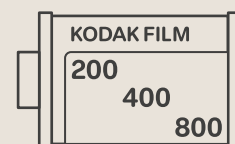


When shooting outside keep the sun behind you



1.2m ↔ 3.5m

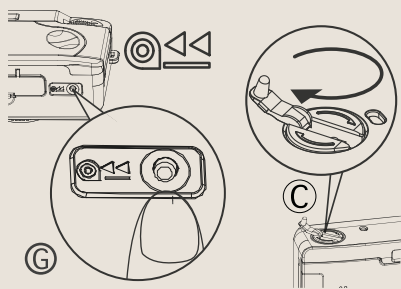
Whilst using the flash try to stay within 1.2 to 3.5 meters



Use any 35mm Kodak Colour or Black & White Film with ISO 200, 400 or 800

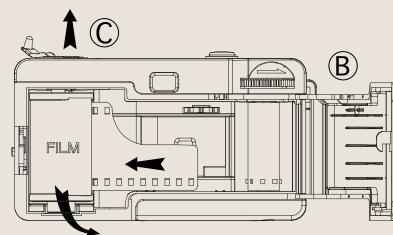
Retrait de la pellicule

1



Lorsque la pellicule est terminée, appuyez sur le bouton de rembobinage (G) situé sous l'appareil photo. Tournez la manivelle de rembobinage du film (C) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que toute la pellicule soit rembobinée dans sa cartouche.

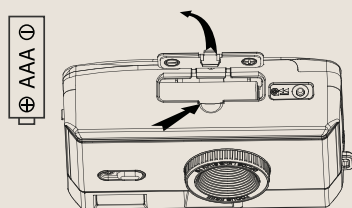
2



Ouvrez le dos de l'appareil photo (B). Soulevez la manivelle de rembobinage du film (C) et retirez la pellicule pour le développement.

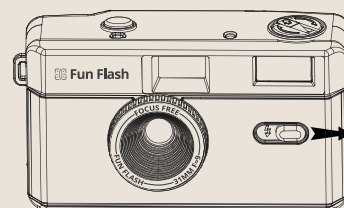
Utilisation du flash

1



Ouvrez le compartiment de la pile dans le sens de la flèche. Insérez une pile alcaline AAA dans le compartiment prévu à cet effet. Assurez-vous que la pile est installée avec la polarité correcte. Les symboles + et - sont indiqués à l'intérieur du compartiment.

2



Placez l'interrupteur du flash en position ⚡. Attendez que le voyant de disponibilité du flash (Flash Ready LED) s'allume. Lorsque le voyant est allumé, le flash est prêt à être utilisé.

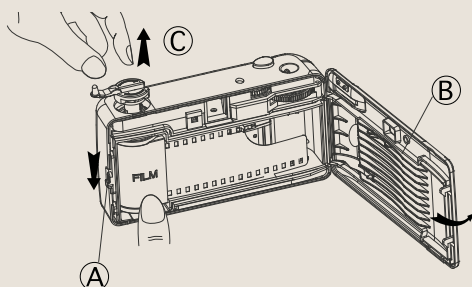
PURE 35

USER MANUAL

- Deutsch

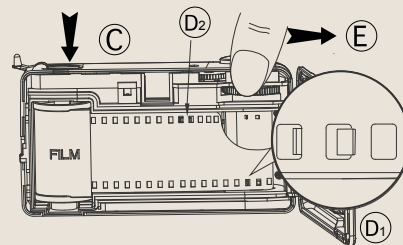
Einlegen des Films

1



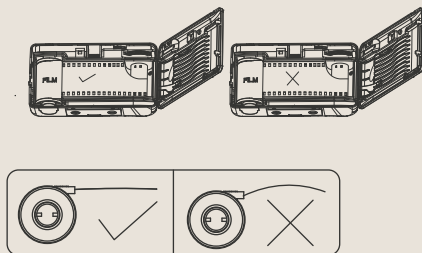
(A) Drücken Sie die Verriegelung in Pfeilrichtung, um die Kamerarückwand (B) zu öffnen. Heben Sie die Filmrückspulkurbel (C) an und legen Sie einen neuen Film in das Filmfach ein.

2



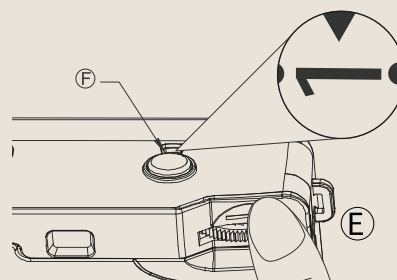
Drücken Sie die Filmrückspulkurbel (C) wieder nach unten. Ziehen Sie ein Stück Film aus der Patrone heraus und haken Sie das 2. und 3. Loch in die Filmaufnahmespule (D1) ein. Legen Sie gleichzeitig die oberen Perforationslöcher auf die Zähne des Transportzahnrad (D2). Drehen Sie das Filmtransport-Rad (E) leicht, bis die Zähne in die Perforation des Films eingreifen.

3



Stellen Sie sicher, dass der Film flach über die Mitte der Kamera verläuft, und schließen Sie anschließend die Kamerarückwand (B).

4



Drehen Sie das Filmtransport-Rad (E), bis es stoppt, und drücken Sie anschließend den Auslöser. Wiederholen Sie diesen Vorgang noch einmal. Der Bildzähler (F) zeigt nun die Zahl „1“ an und die Kamera ist aufnahmebereit.

Tips & tricks for great shots



Use the flash or available light to make sure your scene is well lit

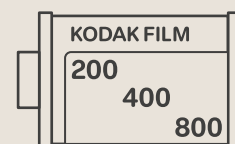


When shooting outside keep the sun behind you



1.2m ↔ 3.5m

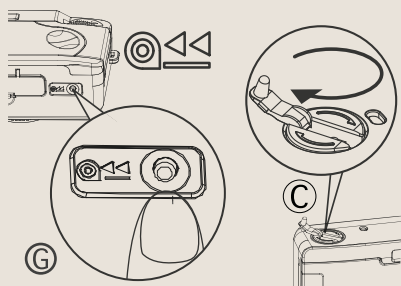
Whilst using the flash try to stay within 1.2 to 3.5 meters



Use any 35mm Kodak Colour or Black & White Film with ISO 200, 400 or 800

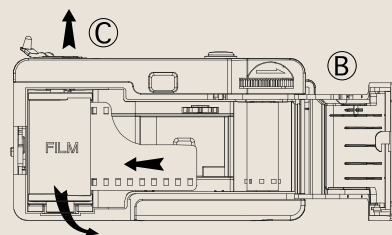
Entnehmen des Films

1



Wenn der gesamte Film belichtet wurde, drücken Sie die Rückspultaste (G) an der Unterseite der Kamera. Drehen Sie die Filmrückspulkurbel (C) im Uhrzeigersinn, bis der gesamte Film wieder in die Patrone zurückgespult ist.

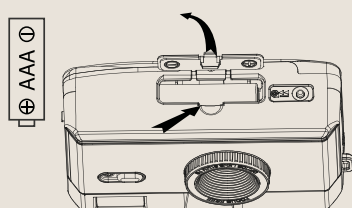
2



Öffnen Sie die Kamerarückwand (B). Heben Sie die Filmrückspulkurbel (C) an und entnehmen Sie den Film zur Entwicklung.

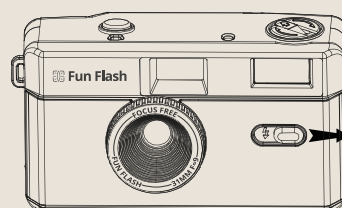
Verwendung des Blitzes

1



Öffnen Sie das Batteriefach in Pfeilrichtung. Legen Sie eine AAA-Alkalibatterie in das Batteriefach ein. Achten Sie darauf, dass die Batterie mit der richtigen Polarität eingesetzt wird. Die Markierungen + und – sind im Batteriefach angegeben.

2



Stellen Sie den Blitzschalter auf die Position . Warten Sie, bis die Blitzbereitschaftsanzeige (Flash Ready LED) aufleuchtet. Sobald die Anzeige leuchtet, ist der Blitz einsatzbereit.